

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днесь спасѣния нашего главѣзна
и еже от вѣка таинства явлѣние:
Сын Божий Сын Дѣвы бывает,
и Гавриил благодать благовѣстует.
Тѣмже и мы с ним Богородице возопиим:
радуйся, Благодатная, Господь с Тобой.

Кондак, глас 8

Взбранной Воеводе победительная,
яко избавльшеся от злых,
благодарственная восписуем Ти, раби
Твои, Богородице,
но, яко имущая державу непобедимую,
от всяких нас бед свободи, да зовем Ти:
радуйся, Невесто Неневѣстная.

Величание

Архангельский глас вопиѣм Ти, Чистая:
Радуйся, Благодатная,
Господь с Тобой.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днесь спасѣния нашего главѣзна
и еже от вѣка таинства явлѣние:
Сын Божий Сын Дѣвы бывает,
и Гавриил благодать благовѣстует.
Тѣмже и мы с ним Богородице возопиим:
радуйся, Благодатная, Господь с Тобой.

Кондак, глас 8

Взбранной Воеводе победительная,
яко избавльшеся от злых,
благодарственная восписуем Ти, раби
Твои, Богородице,
но, яко имущая державу непобедимую,
от всяких нас бед свободи, да зовем Ти:
радуйся, Невесто Неневѣстная.

Величание

Архангельский глас вопиѣм Ти, Чистая:
Радуйся, Благодатная,
Господь с Тобой.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днесь спасѣния нашего главѣзна
и еже от вѣка таинства явлѣние:
Сын Божий Сын Дѣвы бывает,
и Гавриил благодать благовѣстует.
Тѣмже и мы с ним Богородице возопиим:
радуйся, Благодатная, Господь с Тобой.

Кондак, глас 8

Взбранной Воеводе победительная,
яко избавльшеся от злых,
благодарственная восписуем Ти, раби
Твои, Богородице,
но, яко имущая державу непобедимую,
от всяких нас бед свободи, да зовем Ти:
радуйся, Невесто Неневѣстная.

Величание

Архангельский глас вопиѣм Ти, Чистая:
Радуйся, Благодатная,
Господь с Тобой.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днесь спасѣния нашего главѣзна
и еже от вѣка таинства явлѣние:
Сын Божий Сын Дѣвы бывает,
и Гавриил благодать благовѣстует.
Тѣмже и мы с ним Богородице возопиим:
радуйся, Благодатная, Господь с Тобой.

Кондак, глас 8

Взбранной Воеводе победительная,
яко избавльшеся от злых,
благодарственная восписуем Ти, раби
Твои, Богородице,
но, яко имущая державу непобедимую,
от всяких нас бед свободи, да зовем Ти:
радуйся, Невесто Неневѣстная.

Величание

Архангельский глас вопиѣм Ти, Чистая:
Радуйся, Благодатная,
Господь с Тобой.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ымъ вл҃чцы на́шемъ вѣ́ы, ѿ

приснодѣ́ы мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїѧ на́шегѡ главнѣ́зна,
и ѿ́же ѿ́ вѣ́ка та́инства ѡ́бле́нїе:
сн҃х вѣ́и, сн҃х дѣ́ы быва́етѣ,
и гаврї́илѣз благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже и мы́ съ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопі́имъ:
ра́дѡиѣ, бл҃года́тнаѣ,
гдѣ́ съ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѡй коево́дѣ побѣ́днѣ́льнаѣ,
ѡ́кѡ ѡ́збавльшеѣ ѿ́ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаѣ воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѡ́кѡ ѡ́мѡщаѣ державѣ́ непобѣ́димѡю,
ѿ́ вса́кнѣхъ на́съ вѣ́дѣз свободо́и, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѡиѣ, невѣ́сто нене́вѣ́стнаѣ.

Велича́нїе

Ѳрха́ггльскѣ́й гла́сѣз вопі́емъ тѣ́и, чѣ́мъ:
ра́дѡиѣ бл҃года́тнаѣ,
гдѣ́ съ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ымъ вл҃чцы на́шемъ вѣ́ы, ѿ

приснодѣ́ы мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїѧ на́шегѡ главнѣ́зна,
и ѿ́же ѿ́ вѣ́ка та́инства ѡ́бле́нїе:
сн҃х вѣ́и, сн҃х дѣ́ы быва́етѣ,
и гаврї́илѣз благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже и мы́ съ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопі́имъ:
ра́дѡиѣ, бл҃года́тнаѣ,
гдѣ́ съ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѡй коево́дѣ побѣ́днѣ́льнаѣ,
ѡ́кѡ ѡ́збавльшеѣ ѿ́ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаѣ воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѡ́кѡ ѡ́мѡщаѣ державѣ́ непобѣ́димѡю,
ѿ́ вса́кнѣхъ на́съ вѣ́дѣз свободо́и, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѡиѣ, невѣ́сто нене́вѣ́стнаѣ.

Велича́нїе

Ѳрха́ггльскѣ́й гла́сѣз вопі́емъ тѣ́и, чѣ́мъ:
ра́дѡиѣ бл҃года́тнаѣ,
гдѣ́ съ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ымъ вл҃чцы на́шемъ вѣ́ы, ѿ

приснодѣ́ы мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїѧ на́шегѡ главнѣ́зна,
и ѿ́же ѿ́ вѣ́ка та́инства ѡ́бле́нїе:
сн҃х вѣ́и, сн҃х дѣ́ы быва́етѣ,
и гаврї́илѣз благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже и мы́ съ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопі́имъ:
ра́дѡиѣ, бл҃года́тнаѣ,
гдѣ́ съ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѡй коево́дѣ побѣ́днѣ́льнаѣ,
ѡ́кѡ ѡ́збавльшеѣ ѿ́ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаѣ воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѡ́кѡ ѡ́мѡщаѣ державѣ́ непобѣ́димѡю,
ѿ́ вса́кнѣхъ на́съ вѣ́дѣз свободо́и, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѡиѣ, невѣ́сто нене́вѣ́стнаѣ.

Велича́нїе

Ѳрха́ггльскѣ́й гла́сѣз вопі́емъ тѣ́и, чѣ́мъ:
ра́дѡиѣ бл҃года́тнаѣ,
гдѣ́ съ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ымъ вл҃чцы на́шемъ вѣ́ы, ѿ

приснодѣ́ы мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїѧ на́шегѡ главнѣ́зна,
и ѿ́же ѿ́ вѣ́ка та́инства ѡ́бле́нїе:
сн҃х вѣ́и, сн҃х дѣ́ы быва́етѣ,
и гаврї́илѣз благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже и мы́ съ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопі́имъ:
ра́дѡиѣ, бл҃года́тнаѣ,
гдѣ́ съ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѡй коево́дѣ побѣ́днѣ́льнаѣ,
ѡ́кѡ ѡ́збавльшеѣ ѿ́ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаѣ воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѡ́кѡ ѡ́мѡщаѣ державѣ́ непобѣ́димѡю,
ѿ́ вса́кнѣхъ на́съ вѣ́дѣз свободо́и, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѡиѣ, невѣ́сто нене́вѣ́стнаѣ.

Велича́нїе

Ѳрха́ггльскѣ́й гла́сѣз вопі́емъ тѣ́и, чѣ́мъ:
ра́дѡиѣ бл҃года́тнаѣ,
гдѣ́ съ тобо́ю.